



2in1

12-36 months | mesi



- EN Create sweets by stacking or interlocking the elements
- IT Componi i dolci impiando o incastrandolo gli elementi
- FR Compose les desserts en empilant ou en emboitant les éléments
- DE Stelle die Süßspeisen durch Stapeln oder ineinanderstecken der Elemente zusammen
- ES Compon los postres apilando o entrelazando los elementos
- PT Crie doces empilhando ou encaixando os elementos
- NL Stel de zoetigheden samen door de elementen op elkaar te stapelen of in elkaar te klemmen
- EL Συνθέτє κακ με σταβίραμα ή σφίρισμα των στοιχείων
- PL Komponowanie deserów poprzez układanie lub łączenie elementów
- RU Составляйте сладости, складывая или соединяя элементы друг с другом
- TR Pargaları üst üste koyarak veya birleştirerek pastalar oluşturun
- UK Створюйте солодощі, складаючи або з'єднуючи елементи

- EN It stimulates imagination and social interaction by preparing and serving desserts
- IT Stimola la fantasia e l'interazione sociale preparando e servendo i dolci
- FR Stimule l'imagination et l'interaction sociale en préparant et en servant les desserts
- DE Regt die Fantasie und die soziale Interaktion durch die Zubereitung und das Servieren der Süßspeisen an
- ES Estimula la imaginación y la interacción social preparando y sirviendo postres
- PT Estimula a imaginação e a interação social ao preparar e servir os doces
- NL Stimuleert de verbeelding en de sociale interactie door zoetigheden te bereiden en te serveren
- EL Διεγείρει τη φαντασία και την κοινωνική αλληλεπίδραση προετοιμάζοντας και σερβίροντας τα επιδόρπια
- PL Pobudza wyobraźnię i uczy interakcji społecznych poprzez przygotowywanie i serwowanie deserów
- RU Готовка и подача сладостей стимулирует воображение и социальное взаимодействие
- TR Tatlılar hazırlayarak ve servis ederek hayal gücünü harekete geçirir ve sosyal etkileşimi teşvik eder
- UK Готування та приготування солодощами стимулює уяву і навчаче соціальним взаємодіям



AR مخبز الحبال والتفاعل الاجتماعي من خلال إعداد وتقديم الحلويات

# Smart2Play Ice Cream cart

www.chicco.com



- EN 19 pieces to assemble: 2 ice cream cones, 2 popsicles, 2 macarons and 1 plate
- IT 19 pezzi per comporre: 2 coni gelato, 2 ghiaccioli, 2 macarons e 1 piattino
- FR 19 pièces à composer: 2 cornets de glace, 2 glaces à l'eau, 2 macarons et 1 assiette
- DE 19 Teile zum Zusammenstellen: 2 Eiswaffeln, 2 Eis am Stiel, 2 Macarons und 1 kleiner Teller
- ES 19 piezas para componer: 2 cucuruchos de helado, 2 polos, 2 macarons y 1 plato
- PT 19 peças para compor: 2 cones com gelado, 2 gelados de pauzinho, 2 macarrones e 1 pratinho
- NL 19 stukken om samen te stellen: 2 ijschoortjes, 2 ijslolly's, 2 macarones en 1 schoteltje
- EL 19 κομμάτια για σύνθεση: 2 χωνάκια παγωτού, 2 γρανίτες παγωτού, 2 macarones και 1 πιατάκι
- PL 19 elementów do uktadania: 2 rożki do lodów, 2 lody na patyku, 2 makaroniki i 1 talerzyk
- RU 19 элементов для игры: 2 рожка мороженого, 2 фруктовых льда на палочке, 2 пирожных и 1 блюдо
- TR 19 adet birleştirilecek parça: 2 dondurma külahı, 2 çubuk dondurma, 2 makaron ve 1 altlık
- UK 19 елементів для складання: 2 рожки для морозива, 2 ескімо, 2 макарони та 1 блюдо

AR 19 قطعة للتجميع: 2 كون ايس كريم، 2 مصاصة متلجة، 2 ماکارون و 1 صحن



19 PIECES • PEZZI • PIÈCES • TEILE • PIEZAS • PEÇAS



12-36 months | mesi

2in1



- Assembling toy • Gioco ad incastro
- Jouet à assembler • Steckspiel • Juego de encajables • Brinquedo de encaixe
- Role-playing • Gioco di ruolo
- Jeu de rôle • Rollenspiel • Juegos de rol • Interpretação de papéis

# Smart2Play Ice Cream cart

Cod. 000 000 012149 00  
Mcode: 57891  
Artisana S.p.A.  
Via Salaria Caselli, 1  
22070 Grandate (Como) - Italy  
www.chicco.com

Numero verde consumatori  
Italia 800 188 898

Made in China. Fabricato in Cina. Fabriqué en Chine. Hergestellt in China. Fabricado en China. Fabricado na China. Vervaardigd in China. Παράχεται στην Κίνα. Wyprodukowano w Chinach. Hergevoerd in China. Civile undfertig. Fabricado en China.

Read the instructions carefully and keep for future reference. Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren. Lire y conserver - Leia e conserve - Lesen en bewaren. Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση - Przeczytać i zachować - Прочитать и сохранить - Talmatni olakati bir gələcəki əlaqələr və tələblərlərinə uyğun olaraq saxlayın. - اقرأ هذه التعليمات بعناية واحفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS  
IMPORTADOR: ARTISANA BRASIL LTDA.  
AV. COMENCIADOR ALBUINO SELM, 4630 - GALPÕES 06 E 07  
VILA SAN MARTIN - CAMPINAS - SP - CEP 096-13.069  
CNPJ: 20.000.022.340.024  
E-MAIL: sac.br@artisana.com - SITE: www.chicco.com.br

Türkiyeteeki İthalatçı Firma:  
ARTISANA TÜRKİYİ BEBEX VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.  
Etil Ülküde Yolu Etil Sokak Üzeri Plaza No:14 Kat:12  
Ataşer - İstanbul TÜRKİYE - Tel: 30 30 570 216 0  
Üretici: Artisana S.p.A. - Via Salaria Caselli, 1  
22070 Grandate (Como) Italy

DOM  
8 058664 176922



- EN Manual Coordination Skills
- IT Coordinazione Manuale
- FR Coordination Manuelle
- DE Manuelle Koordination
- ES Coordinación Manual
- PT Coordenção Manual
- NL Manuele Coördinatie
- EL Συντονισμός κινήσεων
- PL Koordynacja Manualna
- RU Навыки координации движений рук
- TR El Koordinasyonu Becerileri
- UK Координація рухів
- AR مهارات التنسيق اليدوي
- EN Socialisation
- IT Socializzazione
- FR Socialisation
- DE Sozialisierung
- ES Socialización
- PT Socialização
- NL Socialisatie
- EL Κοινωνικοποίηση
- PL Socjalizacja
- RU Социализация
- TR Sosyalleşme
- UK Соціалізація
- AR المهارات الاجتماعية

- EN Store all the sweets in the cart and take it with you everywhere
- IT Riponi tutti i dolci nel carretto e portalo sempre con te
- FR Conserve tous les desserts dans le chariot et emporte-le toujours avec toi
- DE Bewahre alle Süßspeisen im Wagen auf und nimm ihn immer mit
- ES Guarda todos los postres en el carrito y llévalo siempre contigo
- PT Guarda todos os doces no carrinho e leva-o sempre contigo
- NL Bewaar alle zoetigheden in het karretje en neem het altijd mee
- EL Αποθηκεύστε όλα τα γλυκά στο καρρότσι και πάρτε το μαζί σας ανά πάσα στιγμή
- PL Przechowuj wszystkie słodycze w wózku i zabieraj go ze sobą, kiedy tylko zechcesz
- RU Положите все сладости в тележку и всегда берите ее с собой
- TR Tüm tatlıları arabada saklayın ve her zamanınızda taşıyın
- UK Складайте всі солодощі у візок аби він завжди був поруч
- AR قم بتخزين جميع الحلويات في العربة وخذها معك في جميع الأوقات



www.chicco.com/recycle

PAP 20

chicco®

www.chicco.com/recycle

PAP 20

www.chicco.com/recycle

www.chicco.com/recycle

PAP 20

www.chicco.com/recycle